



GENERALI



Einladung & Ausschreibung

FIS OPA Continentalcup – Langlauf
St. Ulrich am Pillersee 2010
presented by GENERALI

St. Ulrich a. P., Tirol, Österreich

17. – 19. Dezember 2010

Invitation

FIS OPA Continentalcup – Cross Country Skiing
St. Ulrich am Pillersee 2010
presented by GENERALI

St. Ulrich a. P., Tyrol, Austria

17. – 19. December 2010

Ehrenschutz

Landeshauptmann Land Tirol
Sportlandesrat Land Tirol
Bürgermeisterin St. Ulrich a. P.
Präsident Österreichischer Skiverband
Präsident Tiroler Skiverband

Günther Platter
LHSTV Hannes Gschwentner
Brigitte Lackner
Prof. Peter Schröcksnadel
Mag. Werner Margreiter

www.conticup-pillersee.at

Skiclub
St. Ulrich a. P.

Tiroler Tageszeitung

Pfanner

Raiffeisenbank
St. Ulrich am Pillersee



PillerseeTal

**tiroler
wasser
kraft**

**PILLERSEEHOF
des BRÄUWIRT**

Sport

Löffler



GENERALI



FIS OPA Continentalcup – Langlauf FIS OPA Continentalcup – Cross Country Skiing

Sprint frei

Sprint free

Einzelstart frei

Interval start free

Massenstart klassisch

Group start classical

Damen U 20 / Herren U 20 / Damen / Herren

Women U 20 / Men U 20 / Women / Men

Damen U 20 / Herren U 20 / Damen / Herren

Women U 20 / Men U 20 / Women / Men

Damen U 20 / Herren U 20 / Damen / Herren

Women U 20 / Men U 20 / Women / Men

17. – 19. Dezember 2010

17. – 19. December 2010

St. Ulrich am Pillersee, Tirol, Österreich

St. Ulrich am Pillersee, Tyrol, Austria

Einladung

Der Österreichische Skiverband gibt sich die Ehre, alle Mitgliedsverbände der OPA bzw. des Internationalen Skiverbandes (FIS) zur Teilnahme am FIS OPA Continentalcup Langlauf presented by GENERALI in St. Ulrich am Pillersee einzuladen.

Diese Wettkämpfe werden im Auftrag des Internationalen Skiverbandes (FIS), FIS Codex Herren 2158, 2159, 2161, 2163 Damen 2156, 2157, 2160, 2162 und gemäß der Internationalen Wettkampfordnung am 17., 18. und 19. Dezember 2010 in

St. Ulrich am Pillersee, Tirol, Österreich durchgeführt.

Wir würden uns freuen, wenn Sie an diesen Wettkämpfen teilnehmen.

Präsident
Prof. Peter Schröcksnadel
Österreichischer Skiverband

Obmann
Georg Wörter
Skiclub St. Ulrich

Präsident
Mag. Werner Margreiter
Tiroler Skiverband

Invitation

The Austrian Ski Federation takes pleasure in inviting all member associations of OPA and the International Ski Federation (FIS) to participate in the FIS OPA Continentalcup Cross Country Skiing presented by GENERALI competitions at St. Ulrich am Pillersee.

The competitions will be held in St. Ulrich am Pillersee, Tyrol, Austria on December 17., 19. and 20., 2009 under the auspices of the International Ski Federation (FIS), FIS codex men 2158, 2159, 2161, 2163 women 2156, 2157, 2160, 2162 and in accordance with the International Competition Rules.

Präsident
Prof. Peter Schröcksnadel
Österreichischer Skiverband

Obmann
Georg Wörter
Skiclub St. Ulrich

Präsident
Mag. Werner Margreiter
Tiroler Skiverband

Skiclub
St. Ulrich a. P.

Tiroler Tageszeitung

Pfanner

Raiffeisenbank
St. Ulrich am Pillersee



PillerseeTal

tiroler
wasser
kraft

PILLERSEEHOF
BÄUWIRT

Sport

Löffler



GENERALI



Organisationskomitee

TD der FIS:	Gregor Mali (SLO)
Nationaler TD:	Josef Tomaschitz (AUT)
OPA Vertreter:	Dietmar Miklautsch (AUT)
OK Vorsitz:	Georg Wörter (AUT)
Wettkampfleiter:	Wolfgang Wörgötter (AUT)
Wettkampfsekretär:	Leonhard Wörter (AUT)
Streckenchef:	Helmut Jakob (AUT)
Chef der Infrastruktur:	Christoph Foidl (AUT)

Organizing Committee

TD the FIS:	Gregor Mali (SLO)
National TD:	Josef Tomaschitz (AUT)
OPA-Representative:	Dietmar Miklautsch (AUT)
Chief of OC:	Georg Wörter (AUT)
Chief of Competition:	Wolfgang Wörgötter (AUT)
Race-secretary:	Leonhard Wörter (AUT)
Chief of Course:	Helmut Jakob (AUT)
Chief of Infrastructure:	Christoph Foidl (AUT)

Wettkampfbestimmungen / Competition Rules

Durchführung / Execution

Der FIS OPA Continentalcup Langlauf presented by GENERALI von St. Ulrich am Pillersee wird gemäß den FIS – Bestimmungen der IWO und dem Reglement der OPA (2010/11) durchgeführt.

The FIS OPA Continentalcup Cross Country Skiing presented by GENERALI from St. Ulrich am Pillersee will be carried out according to the FIS regulations of the ICR and the regulations of the OPA (2010/11).

Anmeldebestimmungen / Entry Rules

Startberechtigung (Reglement für OPA Continentalcup)

Start permission (According to the regulations for the OPA Continentalcup)





GENERALI



Anmeldetermin / Entry Terms

Endgültige Anmeldung der Wettkämpfer und Funktionäre

Angabe der Namen

MELDEFRIST: Dienstag, 14. Dezember 2010, 18:00 Uhr

Final Entry

Indication of names

DEADLINE: Tuesday, 14. December 2010, 06:00 p.m.

Anmeldung und Auskunft / Entry and Information

Skiclub St. Ulrich am Pillersee, 6393 St. Ulrich a. P., Österreich / Austria

Telefon: +43 (0) 5354 8818118 Wichtige Telefonnummern / Important Phonenumbers
 Fax: +43 (0) 5354 8818118 Wolfgang Wörgötter +43 (0) 664 4303393
 Internet: www.conticup-pillersee.at Georg Wörter +43 (0) 664 3512110
 Mail: skiclub@st-ulrich.tirol.gv.at

Rennbüro / Race - Office

Volksschule St. Ulrich a. P., Dorfstrasse 17, 6393 St. Ulrich a. P. (Ortszentrum)

Öffnungszeiten:	Montag,	13.12.2010	17:00 – 20:00 Uhr
	Dienstag,	14.12.2010	17:00 – 20:00 Uhr
	Mittwoch,	15.12.2010	17:00 – 20:00 Uhr
	Donnerstag,	16.12.2010	12:00 – 20:00 Uhr
	Freitag,	17.12.2010	15:00 – 20:00 Uhr
	Samstag,	18.12.2010	15:00 – 20:00 Uhr
	Sonntag,	19.12.2010	15:00 – 18:00 Uhr

Telefon: +43 (0) 5354 8818118 Fax: +43 (0) 5354 8818118
 Mail: skiclub@st-ulrich.tirol.gv.at Web: www.conticup-pillersee.at

Elementary School, Dorfstrasse 17, 6393 St. Ulrich a. P. (Centre of City)

Office hours:	Monday,	13.12.2010	05:00 p.m. – 08:00 p.m.
	Tuesday,	14.12.2010	05:00 p.m. – 08:00 p.m.
	Wednesday,	15.12.2010	05:00 p.m. – 08:00 p.m.
	Thursday,	16.12.2010	12:00 a.m. – 08:00 p.m.
	Friday,	17.12.2010	03:00 p.m. – 08:00 p.m.
	Saturday,	18.12.2010	03:00 p.m. – 08:00 p.m.
	Sunday,	19.12.2010	03:00 p.m. – 06:00 p.m.

Telephone: +43 (0) 5354 8818118 Fax: +43 (0) 5354 8818118
 Mail: skiclub@st-ulrich.tirol.gv.at Web: www.conticup-pillersee.at

Skiclub
St. Ulrich a. P.

Tiroler Tageszeitung

Pfanner

Raiffeisenbank
St. Ulrich am Pillersee



St. Ulrich a. P.

PillerseeTal

tiroler
wasser
kraft

PILLERSEEHOF
BÄUWIRT

Sport

Löffler



GENERALI



Mannschaftsführerinfo / Team Captains Info

Rennbüro, Dorfstrasse 17, 6393 St. Ulrich a. P. (Ortszentrum)

Mittwoch, 15.12.2010 18:00 Uhr

Donnerstag, 16.12.2010 13:00 Uhr

Race office, Dorfstrasse 17, 6393 St. Ulrich a. P. (Centre of City)

Wednesday, 15.12.2010 06:00 p.m.

Thursday, 16.12.2010 01:00 p.m.

1. Mannschaftsführersitzung / 1. Team Captains Meeting

Rennbüro, Dorfstrasse 17, 6393 St. Ulrich a. P. (Ortszentrum)

Donnerstag, 16.12.2010 18:00 Uhr

Race office, Dorfstrasse 17, 6393 St. Ulrich a. P. (Centre of City)

Thursday, 16.12.2010 06:00 p.m.

Offizielle Anschlagstafel / Official notice board

Die offizielle Anschlagstafel befindet sich im Rennbüro und im Start/Zielbereich

The official notice board is placed in our race office and in the cross country stadium

Quartiere / Accommodation

OK FIS OPA Continentalcup 2010

Steinbergstrasse 69

6393 St. Ulrich am Pillersee

Fax: +43 (0) 5354 8818118

skiclub@st-ulrich.tirol.gv.at

Quartiere sind laut Reglement der FIS für Continentalcups über das Organisationskomitee anzumelden!

Accommodation is only announce according the regulations of FIS for Continentalcups about the organizing committee!

Skiclub
St. Ulrich a. P.



St. Ulrich a. P.

Tiroler Tageszeitung

Pfanner

Raiffeisenbank
St. Ulrich am Pillersee



PillerseeTal

**tiroler
wasser
kraft**

**PILLERSEEHOF
des BRÄUWIRT**

Sport

Löffler



GENERALI



Zeitplan / Schedule

Donnerstag, 16.12.2010	Bis 16:00 Uhr	Kontrolle der Meldungen für Sprintbewerb freie Technik
	18:00 Uhr	1. Mannschaftsführersitzung Sprintbewerb freie Technik
Thursday, 16.12.2010	Up to 04:00 p.m.	Control of entry for sprint free
	06:00 p.m.	1. Team Captains Meeting sprint free
Freitag, 17.12.2010	10:00 Uhr	Start Prolog Sprint frei Technik Damen / Damen U20 1150 m Herren / Herren U20 1450 m
	nach dem Rennen	Siegerpräsentation und Pressekonferenz im Stadion (1. bis 3. Rang)
	14:00 – 16:00 Uhr	Offizielles Training
	bis 16:00 Uhr	Kontrolle der Meldungen und Abgabe der Gruppierungen für Einzelstart freie Technik
	18:00 Uhr	2. Mannschaftsführersitzung Einzelstart freie Technik
	19:00 Uhr	Siegerehrung im Ortszentrum (1. bis 6. Rang)
	19:30 Uhr	Einladung der Mannschaftsführer zum Essen durch Gemeinde
Friday, 17.12.2010	10:00 a.m.	Start Prolog Sprint Race free Women / Women U20 1150 m Men / Men U20 1450 m
	after race	Flower ceremony and press conference at stadium (1. to 3. ranking)
	02:00 p.m. – 04:00 p.m.	Official Training
	Up to 04:00 p.m.	Control of entry and making Group list for Interval start free
	06:00 p.m.	2. Team Captains Meeting Interval start free
	07:00 p.m.	Price awarding ceremony at centre of the city (1. to 6. ranking)
	07:30 p.m.	Invitation for Team Captains for lunch of the community

Skiclub
St. Ulrich a. P.

Tiroler Tageszeitung



Raiffeisenbank
St. Ulrich am Pillersee



St. Ulrich a. P.

PillerseeTal

tiroler
wasser
kraft

PILLERSEEHOF
des BRÄUWIRT

Sport

Löffler



GENERALI



Samstag, 18.12.2010	10:00 Uhr	Start Einzelstart Freie Technik Damen / Damen U20 5 km Herren / Herren U20 10 km
	nach dem Rennen	Siegerpräsentation und Pressekonferenz im Stadion (1. bis 3. Rang)
	14:00 Uhr – 16:00 Uhr	Offizielles Training
	Bis 16:00 Uhr	Kontrolle der Meldungen und Abgabe der Gruppierungen für Massenstart Klassische Technik
	18:00 Uhr	3. Mannschaftsführersitzung
	19:00 Uhr	Massenstart Klassische Technik Siegerehrung im Ortszentrum (1. bis 6. Rang)
Saturday, 18.12.2010	10:00 a.m.	Start single race free Women / Women U20 5 km Men / Men U20 10 km
	after race	Flower ceremony and press conference at the stadium (1. to 3. ranking)
	02:00 p.m. – 04:00 p.m.	Official Training
	Up to 04:00 p.m.	Control of entry and making Group list for Group start
	06:00 p.m.	3. Team Captains Meeting Group Start classical
	07:00 p.m.	Price awarding ceremony at centre of the city (1. to 6. ranking)
Sonntag, 19.12.2010	10:00 Uhr	Start Massenstart Klassische Tech Damen / Damen U20 10 km Herren / Herren U20 15 km
	14:00 Uhr	Siegerehrung und Pressekonferenz im Stadion (1. bis 6. Rang)
Sunday, 19.12.2020	10:00 a.m.	Start Group start race classical Women / WomenU20 10 km Men / Men U20 15 km
	02:00 p.m.	Price awarding ceremony And press conference at the stadium (1. to 6. ranking)

Änderungen der Jury vorbehalten!
Changes hold free on Jury!

Skiclub
St. Ulrich a. P.

Tiroler Tageszeitung

Pfanner

Raiffeisenbank
St. Ulrich am Pillersee



St. Ulrich a. P.

Pillerseetal

tiroler
wasser
kraft

PILLERSEEHOF
BÄUWIRT

Sport

Löffler

Anreise / Arrive

Von Norden kommend (D, NL, B, GB,...) – MAUTFREI:

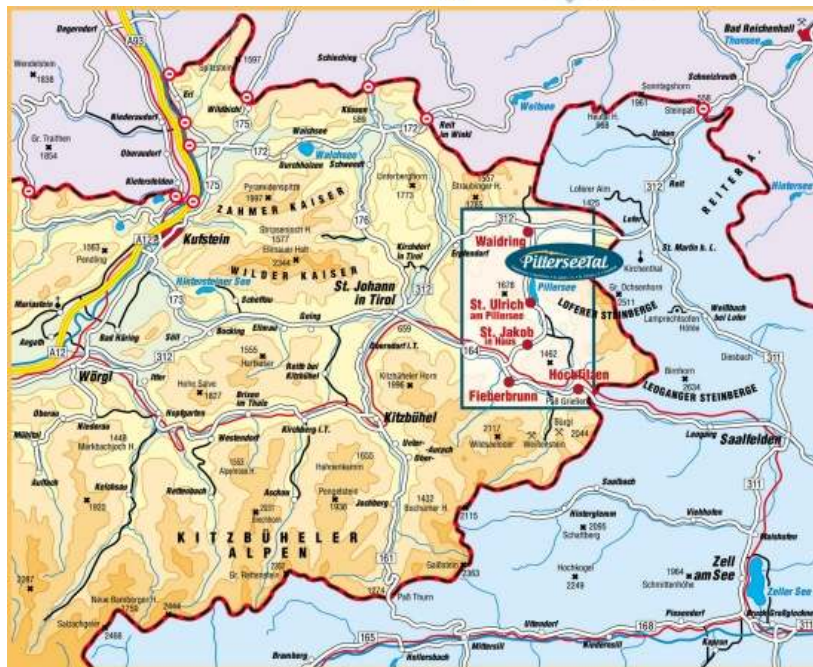
Über München (A8) – zur A 93 Richtung Kufstein – Ausfahrt Oberaudorf/Niederaudorf (A) – B 172 nach Kössen – weiter zur B 178 – in Erpfendorf abbiegen nach Waidring – in Waidring rechts nach St. Ulrich a. P. oder über Kufstein A12 – Ausfahrt Kufstein Süd (Felbertauern) – B173 zur B178n nach St. Johann in Tirol – dort abbiegen auf die B164 nach Fieberbrunn – in Fieberbrunn links nach St. Ulrich a. P.

Von Westen/Süden kommend (CH, I,...):

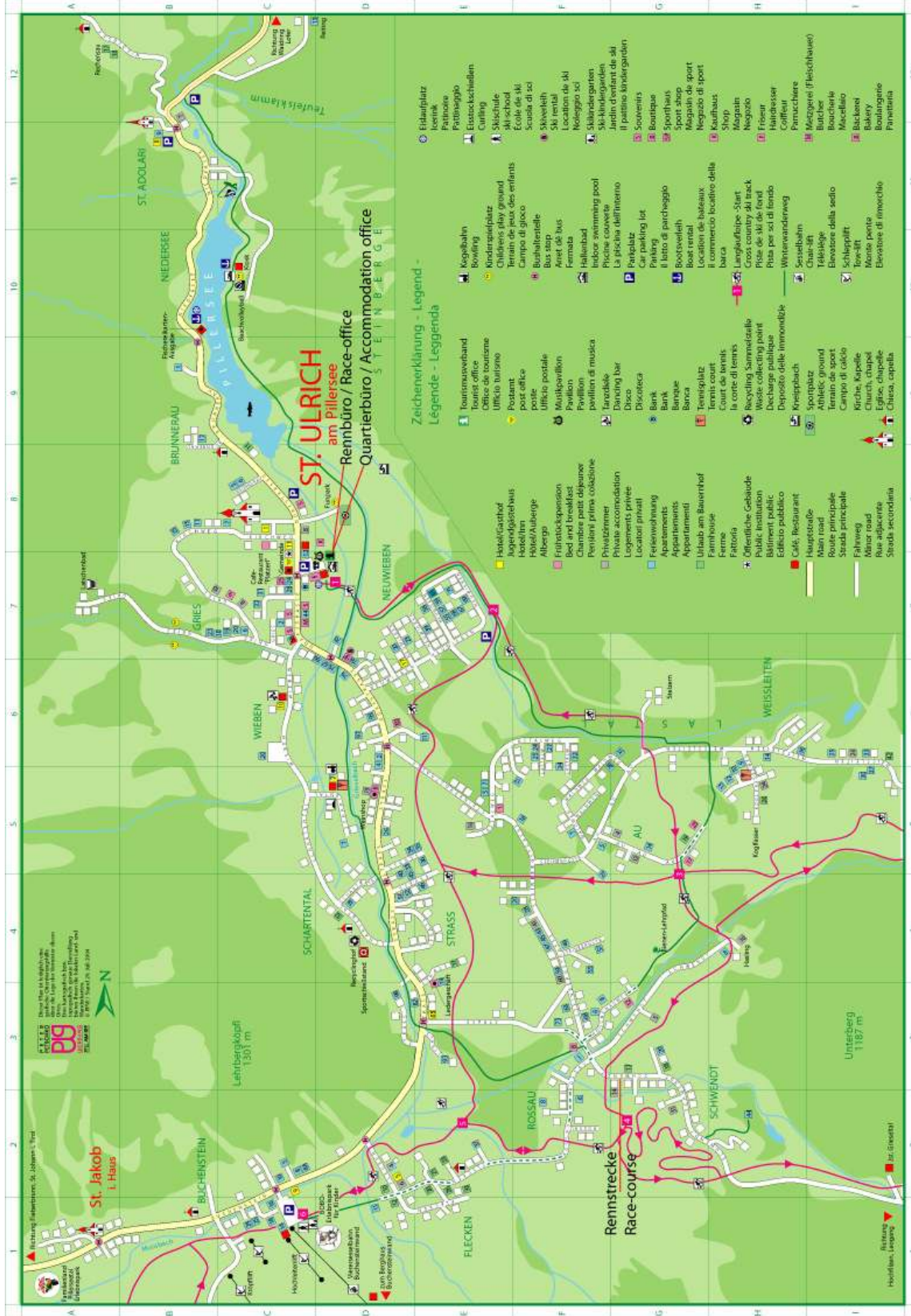
Über Innsbruck (VIGNETTENPFLICHT) – Ausfahrt Wörgl Ost – B178 nach St. Johann in Tirol – weiter auf der B178 nach Waidring – in Waidring rechts nach St. Ulrich a. P.

Von Osten kommend:

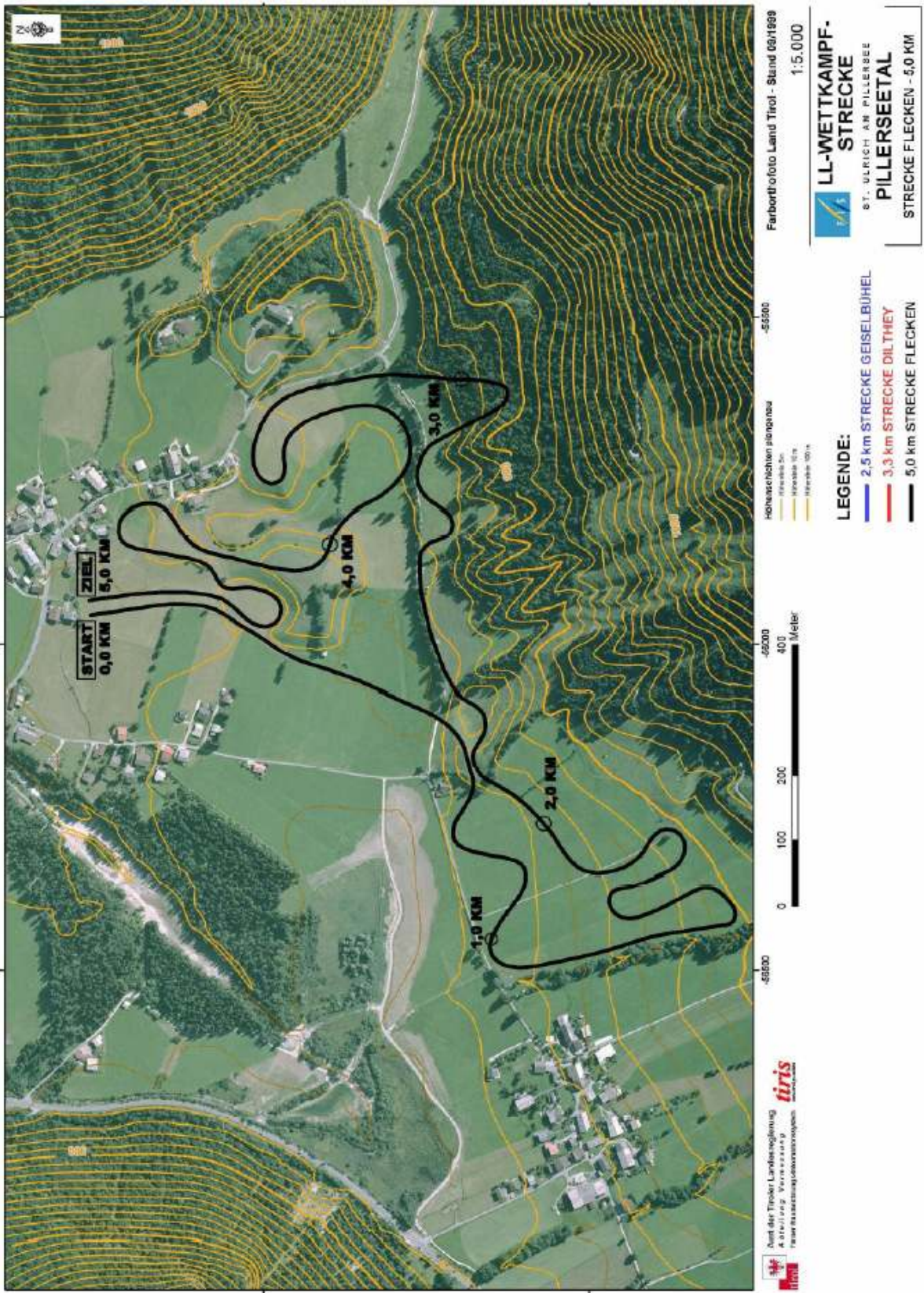
Über Salzburg A1 (VIGNETTENPFLICHT) – Ausfahrt Salzburg West oder Ausfahrt Bad Reichenhall (A8) – B21 (D) zur B 178 (A) über Lofer nach Waidring – in Waidring links nach St. Ulrich a. P.



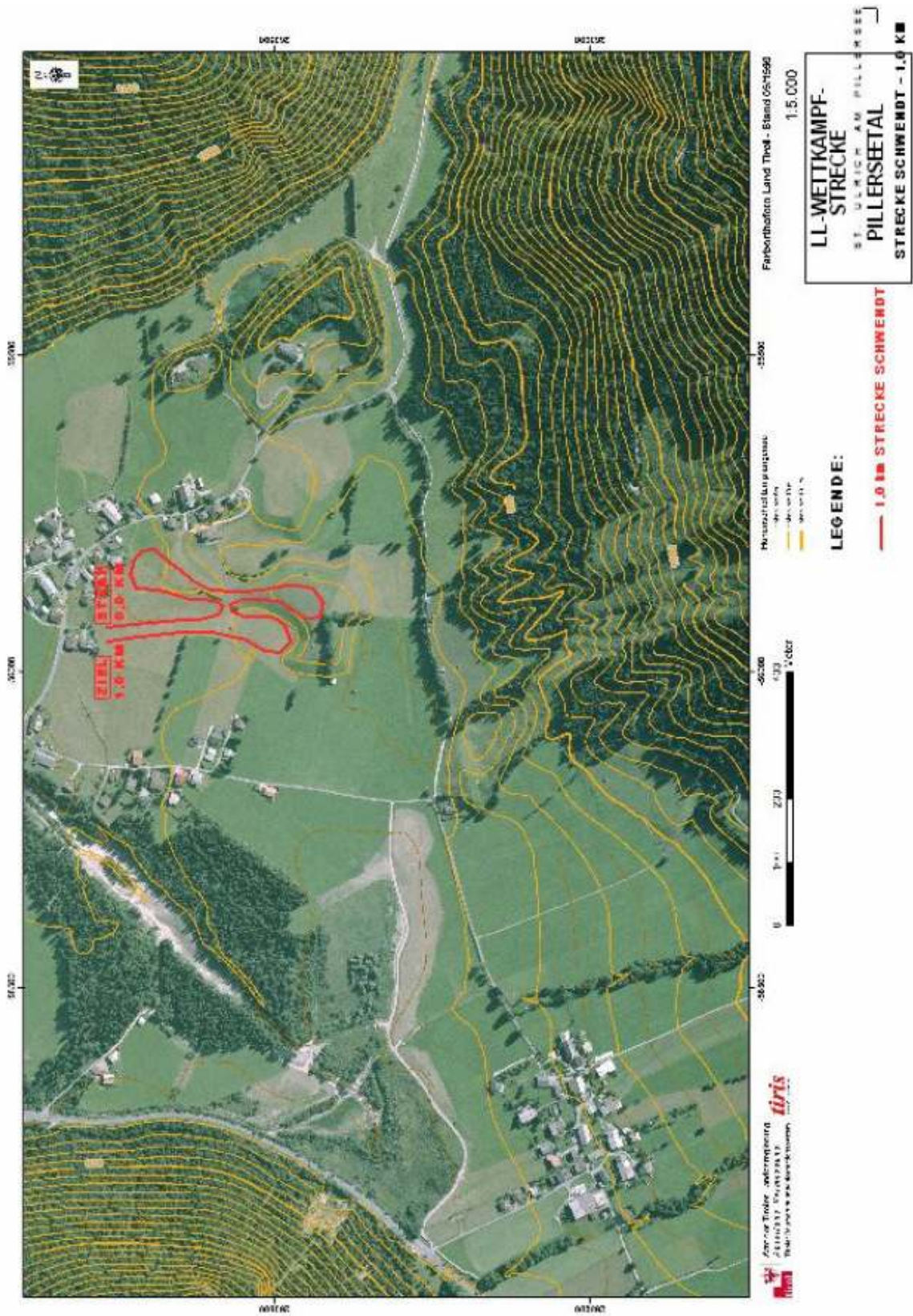
Ortsplan / City plan



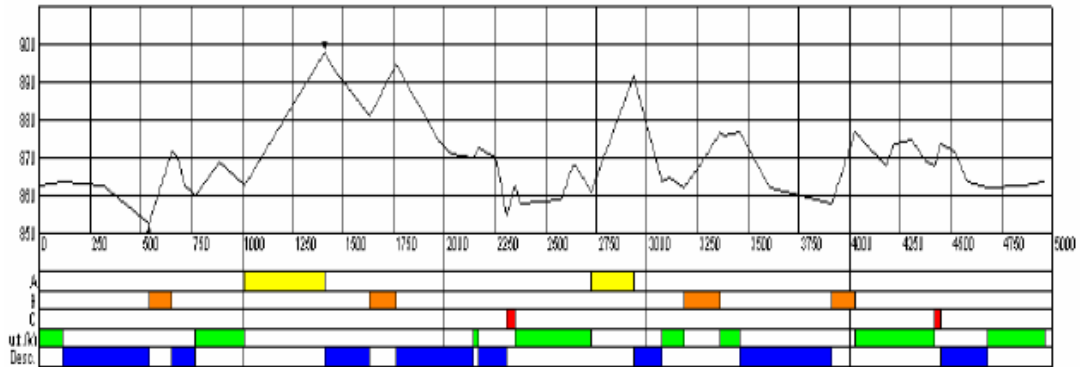
Loipenplan Distanz / Race Course Distance



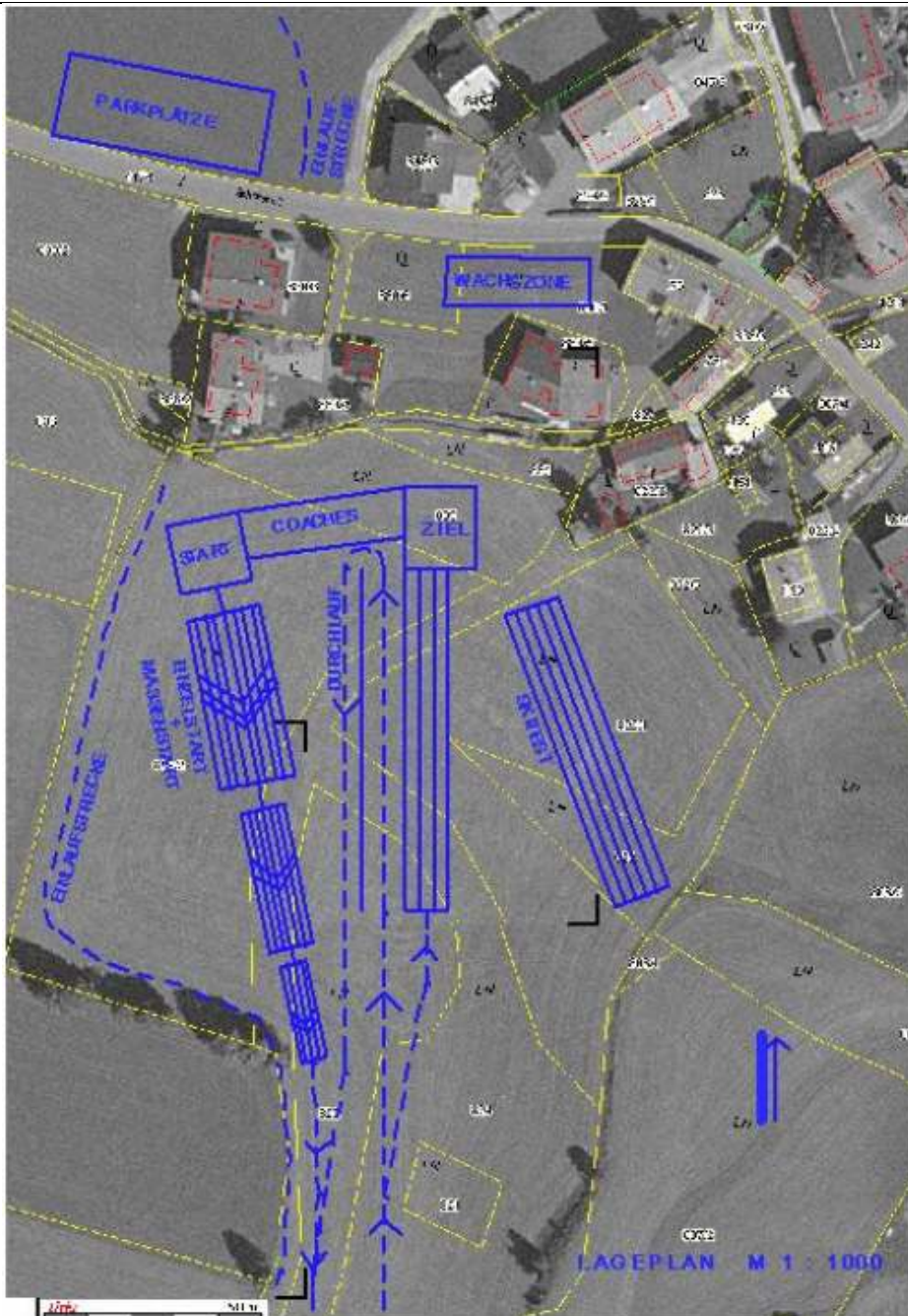
Loipenplan Sprint / Race Course Sprint



Profil



Stadionplan / Stadiumplan





GENERALI



Anmeldeformular für Nationalteams Entry Form of National Teams

Anmeldeschluß: 21. November 2010, 24:00 Uhr

Deadline: 21. November 2010, 12:00 p.m.

Quartiere sind laut Reglement der FIS für Continentalcups über das Organisationskomitee anzumelden!

Accommodation is only announce according the regulations of FIS for Continentalcups about the organizing committee!

**Nationaler Verband:
National Association:**

Anzahl der Offiziellen
Number of accredited officials

Frauen:
Women:

Männer:
Men:

Anzahl der Athleten
Number of competitors

Frauen:
Women:

Männer:
Men:

Anreisedatum:
Date of Arrival:

Abreisedatum:
Date of Departure:

Verantwortliche Person für die Meldung:*
Person responsible for entry:*

Datum / Date:

Telefon.:

Mobil:*

Fax:

Mail:

Unterschrift und Stempel:*\br/>Signature and Seal:*

* Muss ausgefüllt werden

* must filled out

Skiclub St. Ulrich am Pillersee, 6393 St. Ulrich a. P., Österreich / Austria

Telefon: +43 (0) 5354 8818118 Wichtige Telefonnummern / Important Phonenumbers
Fax: +43 (0) 5354 8818118 Wolfgang Wörgötter +43 (0) 664 4303393
Internet: www.conticup-pillersee.at Georg Wörter +43 (0) 664 3512110
Mail: skiclub@st-ulrich.tirol.gv.at

Skiclub
St. Ulrich a. P.

Tiroler Tageszeitung

Pfanner

Raiffeisenbank
St. Ulrich am Pillersee



St. Ulrich a. P.

PillerseeTal

tiroler
wasser
kraft

PILLERSEEHOF
des BRÄUWIRT

Sport

Löffler